

Delta OHM

Member of GHM GROUP

Italiano

Manuale di istruzioni

Indice WBGT
HD32.2



Members of GHM GROUP:

GREISINGER
HONSBERG
Martens
IMTRON
Delta OHM
VAL.CO

www.deltaohm.com

Conservare per utilizzo futuro.

INDICE

1. CARATTERISTICHE GENERALI	3
2. PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO.....	6
3. L'INTERFACCIA UTENTE	8
3.1 IL DISPLAY	8
3.2 LA TASTIERA.....	9
4. FUNZIONAMENTO	11
4.1.1 <i>L'unità di misura "Unit"</i>	12
4.1.2 <i>La stampa immediata dei dati</i>	12
4.1.3 <i>I valori massimo, minimo e medio delle grandezze rilevate</i>	12
4.1.4 <i>Impostazione dello strumento</i>	13
4.1.5 <i>Avvio di una sessione di memorizzazione (Logging)</i>	13
5. IL MENU PRINCIPALE	14
5.1 MENÙ INFO	14
5.2 MENÙ LOGGING	16
5.2.1 <i>Log Interval – Intervallo di Log</i>	16
5.2.2 <i>Self Shut-off mode – Modalità di Spegnimento automatico</i>	17
5.2.3 <i>Start/stop time – L'avvio automatico</i>	18
5.2.4 <i>Cancel auto start – Annulla avvio automatico</i>	19
5.2.5 <i>Log File Manager – Gestione dei file di Log</i>	21
5.3 MENÙ SERIAL (COMUNICAZIONE SERIALE).....	24
5.3.1 <i>Il Baud Rate</i>	25
5.3.2 <i>L'intervallo di stampa (Print Interval)</i>	25
5.4 RESET.....	26
5.5 CONTRAST	26
6. SONDE ED ESECUZIONE DELLA MISURA	27
6.1 <i>Avvertenze, cura e manutenzione delle sonde</i>	31
7. INTERFACCIA SERIALE E USB.....	32
7.1 LE FUNZIONI DI MEMORIZZAZIONE E TRASFERIMENTO DATI AD UN PC	34
7.1.1 <i>La funzione Logging</i>	34
7.1.2 <i>La funzione Erase: cancellazione dei dati in memoria</i>	34
7.1.3 <i>La funzione Print</i>	34
8. SEGNALAZIONI DELLO STRUMENTO E MALFUNZIONAMENTI.....	35
9. SEGNALAZIONE DI BATTERIA SCARICA E SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE – ALIMENTAZIONE DA RETE	36
9.1 AVVERTENZA SULL'USO DELLE BATTERIE	36
10. MAGAZZINAGGIO DELLO STRUMENTO	37
11. STAMPA DEI REPORT DI MISURA.....	38
12. NOTE SUL FUNZIONAMENTO E LA SICUREZZA OPERATIVA	44
13. CARATTERISTICHE TECNICHE	45
14. CODICI DI ORDINAZIONE	48
14.1 SONDE PER HD32.2 WBGT INDEX	48

1. CARATTERISTICHE GENERALI

L' **HD32.2** è stato studiato per l'analisi dell'indice **WBGT** (Wet Bulb Glob Temperature: temperatura a bulbo umido e del globo-termometro) in presenza o assenza di irraggiamento solare.

Lo strumento è dotato di tre ingressi per sonde con modulo SICRAM: le sonde dispongono di un circuito elettronico che dialoga con lo strumento, nella loro memoria permanente sono conservati i dati di taratura del sensore.

Tutte le sonde SICRAM possono essere inserite in uno qualunque degli ingressi: vengono riconosciute automaticamente all'accensione dello strumento.

Le **caratteristiche principali** dello strumento sono:

- **Logging:** acquisizione dei dati e memorizzazione all'interno dello strumento. Capacità di memoria: **64 sessioni di logging** distinte, con la possibilità di impostare l'intervallo di acquisizione dei campioni. Si può impostare la **durata della memorizzazione** e, con la funzione **auto-start**, è possibile impostare la data e l'ora di inizio e di fine di memorizzazione dei dati.
- **L'unità di misura** delle grandezze di temperatura visualizzate: °C, °F, °K.
- La **data** e l'**ora** del sistema.
- La visualizzazione dei parametri statistici **massimo, minimo, media** e la loro cancellazione.
- La velocità di trasferimento dei dati tramite la porta seriale RS232.

NOTA: L'intervallo di acquisizione impostato vale per tutte le sonde collegate allo strumento.

Lo strumento **HD32.2** è in grado di rilevare contemporaneamente le seguenti grandezze:

- Temperatura di globotermometro **T_g**.
- Temperatura di bulbo umido a ventilazione naturale **T_n**.
- Temperatura ambiente **T**.

Sulla base delle grandezze rilevate HD32.2 è in grado di calcolare:

- Indice **WBGT(in)** (Wet Bulb Glob Temperature: temperatura a bulbo umido e del globo-termometro) in assenza di irraggiamento solare.
- Indice **WBGT(out)** (Wet Bulb Glob Temperature: temperatura a bulbo umido e del globo-termometro) in presenza di irraggiamento solare.

WBGT

Wet Bulb Globe Temperature Meter

HD32.2



1. Ingressi per le sonde **SICRAM**.
2. Ingresso per alimentatore.
3. Display grafico con retroilluminazione.
4. Tasto di navigazione **▲**: permette la navigazione all'interno dei menù. In funzionamento normale seleziona l'azzeramento dei dati statistici.
5. Tasto **ESC**: permette di uscire dal menù o, nel caso di sottolivello di menù, esce dalla visualizzazione del livello corrente.
6. Tasto di navigazione **◀**: permette la navigazione all'interno dei menù. In visualizzazione normale permette la visualizzazione dei dati statistici: massimo, minimo e media.
7. Tasto **MEM**: permette l'avvio e l'arresto della memorizzazione dei dati (logging).
8. Tasto di navigazione **▼**: permette la navigazione all'interno dei menù. In funzionamento normale annulla la scelta di azzeramento dei dati statistici.
9. Tasto **MENU**: permette l'ingresso e l'uscita dal menù di impostazione dei parametri di funzionamento dello strumento.
10. Tasto di navigazione **▶**: permette la navigazione all'interno dei menù.
11. Tasto **ENTER**: all'interno dei menù conferma il dato inserito. In visualizzazione normale permette l'azzeramento dei dati statistici e stampa i dati immediati su stampante HD40.1.
12. Tasto **ON/OFF**: accende e spegne lo strumento.
13. Porta seriale **RS232** e **USB**.

2. PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO

Con il termine di **microclima** si intendono quei parametri ambientali che influenzano gli scambi termici tra soggetto e ambiente negli spazi confinati e che determinano il cosiddetto "benessere termico".

I fattori climatici microambientali insieme al tipo di lavoro svolto, condizionano nel lavoratore una serie di risposte biologiche legate a situazioni di benessere (Comfort) o disagio termico (Discomfort).

L'organismo umano, infatti, tende a mantenere il bilancio termico in condizioni di equilibrio in modo da mantenere la temperatura corporea su valori ottimali.

L' **HD32.2** rileva le seguenti grandezze:

- t_{nw} : temperatura di bulbo umido a ventilazione naturale
- t_g : temperatura di globotermometro
- t_a : temperatura ambiente

Oltre alle misure dirette effettuate con le sonde collegate lo strumento calcola e visualizza direttamente l' **indice WBGT**.

WBGT (Wet Bulb Globe Temperature): temperatura a bulbo umido e del globotermometro; è uno degli indici utilizzato per la determinazione dello stress termico a cui è soggetto un individuo in un ambiente caldo. Rappresenta il valore, in relazione al dispendio metabolico associato ad una particolare attività lavorativa, oltre il quale il soggetto viene a trovarsi in una situazione di stress termico. L'indice WBGT combina la misura della temperatura di bulbo umido a ventilazione naturale t_{nw} con la temperatura di globotermometro t_g e, in alcune situazioni, con la temperatura dell'aria t_a . La formula per il calcolo è la seguente:

- all'interno di edifici e all'esterno di edifici in assenza di irraggiamento solare:

$$WBGT_{ambienti\ chiusi} = 0,7 t_{nw} + 0,3 t_g$$

- all'esterno di edifici in presenza di irraggiamento solare:

$$WBGT_{ambienti\ esterni} = 0,7 t_{nw} + 0,2 t_g + 0,1 t_a$$

dove:

t_{nw} = temperatura del bulbo umido a ventilazione naturale;

t_g = temperatura del globo termometro;

t_a = temperatura dell'aria.

I dati rilevati devono essere confrontati con i valori limite prescritti dalla norma; qualora vengano superati occorre:

- ridurre direttamente lo stress termico sul posto di lavoro preso in esame;
- procedere ad un'analisi dettagliata dello stress termico.

Nella seguente tabella vengono riportati i valori limite dell'indice di stress termico WBGT ricavati dalla norma ISO 7243:

CLASSE DI TASSO METABOLICA	TASSO METABOLICO, M		VALORE LIMITE DI WBGT		
	RELATIVA AD UN'AREA UNITARIA DI SUPERFICIE DELLA PELLE W/m ²	TOTALE (PER UN'AREA MEDIA DELLA SUPERFICIE DELLA PELLE DI 1,8 m ²) W	PERSONA ACCLIMATATA AL CALORE °C	PERSONA NON ACCLIMATATA AL CALORE °C	
0 (A RIPOSO)	M ≤ 65	M ≤ 117	33		32
1	65 < M ≤ 130	117 < M ≤ 234	30		29
2	130 < M ≤ 200	234 < M ≤ 360	28		26
3	200 < M ≤ 260	360 < M ≤ 468	ARIA STAGNANTE 25	ARIA NON STAGNANTE 26	ARIA STAGNANTE 22
4	M > 260	M > 468	23	25	18
NOTA – I VALORI SONO STATI STABILITI PRENDENDO COME RIFERIMENTO UNA TEMPERATURA RETTALE MASSIMA DI 38 °C PER LE PERSONE IN ESAME.					

Per il calcolo dell'indice WBGT è necessario che siano collegate allo strumento:

- La sonda di temperatura a bulbo umido a ventilazione naturale HP3201.2, HP3201 o TP3204S.
- La sonda globotermometro TP3276.2 o TP3275.
- La sonda di temperatura a bulbo secco nel caso in cui il rilievo venga effettuato in presenza di irraggiamento solare TP3207.2 o TP3207.

Per la misura dell'indice WBGT si fa riferimento alle norme:

- ISO 7726
- ISO 7243

3. L'INTERFACCIA UTENTE

L'interfaccia utente è composta da un **display LCD grafico retroilluminato** e dai tasti di accensione e di impostazione dello strumento. Con alimentazione a batteria, non premendo alcun tasto, la retroilluminazione si spegne dopo circa 1 minuto. Per riattivarla premere un qualunque tasto. Con alimentazione esterna la retroilluminazione è sempre attiva.

Per accendere o spegnere lo strumento premere il tasto **ON/OFF**: all'accensione verrà visualizzato, per alcuni secondi, il logo e il modello dello strumento, per poi passare alla visualizzazione principale.

3.1 IL DISPLAY

	WBGT Index
2008/11/28	08:00:00
Log 00	00:00:00
Tn	15.6 °C
Tg	20.2 °C
T	20.2 °C
WBGT(in)	17.0 °C
WBGT(out)	17.0 °C

La prima riga visualizza lo **stato di carica della batteria**, la **seconda riga indica la data e l'ora corrente**. Nel caso in cui sia attiva la funzione di logging la terza riga indica il numero del logging in corso e il tempo trascorso dall'inizio del logging.

Le **grandezze rilevate** sono:

Tn: temperatura di bulbo umido a ventilazione naturale

Tg: temperatura di globotermometro

T: temperatura ambiente

WBGT (in): indice WBGT in assenza di irraggiamento diretto del sole

WBGT (out): indice WBGT in presenza di irraggiamento diretto del sole

3.2 LA TASTIERA

I tasti dello strumento hanno le seguenti funzioni:



Tasto ON-OFF / AUTO-OFF

ON-OFF: Permette l'accensione e lo spegnimento dello strumento.

All'accensione dello strumento verrà visualizzata la prima schermata e dopo alcuni secondi verranno visualizzate le grandezze rilevate.

AUTO-OFF: Lo strumento si spegne dopo circa 8 minuti dall'accensione. La funzione AUTO-OFF può essere disabilitata premendo assieme i tasti ESC e ON/OFF all'accensione.



Tasto MENU

Permette l'ingresso e l'uscita dal menù di impostazione dei parametri di funzionamento dello strumento.



Tasto ENTER

All'interno del menù conferma il dato inserito.

In funzionamento normale:

- conferma la scelta per l'azzeramento dei dati statistici.
- Stampa i dati immediati, su stampante HD40.1.



Tasto ESC

Si esce dal menù o, nel caso di sottolivello di menù, si esce dalla visualizzazione del livello corrente.



Tasto MEM

Permette l'avvio e l'arresto di una sessione di "logging" (memorizzazione di dati); l'intervallo di invio dei dati deve essere impostato dal menù.



Tasto </FUNC

◀ Permette la navigazione all'interno dei menù.

FUNC: In visualizzazione normale permette la selezione dei dati statistici: massimo, minimo e media.



Tasto ▲

Permette la navigazione all'interno dei menù. In funzionamento normale seleziona l'azzeramento dei dati statistici.



Tasto ▼

permette la navigazione all'interno dei menù. In funzionamento normale annulla la scelta di azzeramento dei dati statistici.



Tasto ▶/UNIT

► permette la navigazione all'interno dei menù.

UNIT: permette la selezione dell'unità di misura della temperatura: °C, °F, °K.

4. FUNZIONAMENTO

Prima di accendere lo strumento, collegare le sonde SICRAM agli ingressi: connettore 8 pin maschio DIN 45326, presenti nella parte superiore dello strumento.

NOTA: Le sonde devono essere collegate a strumento spento. Se si collega una nuova sonda a strumento già acceso, non viene riconosciuta; è necessario spegnere e riaccendere lo strumento.

Se si scollega una sonda con strumento acceso si ha un avviso acustico (un bip al secondo) e a display, in corrispondenza della grandezza fisica scollegata, verrà visualizzato il messaggio "LOST".

Se vengono inserite più sonde dello stesso tipo, viene presa in considerazione solo la prima sonda riconosciuta: la scansione delle sonde, per il riconoscimento, avviene a partire dall'ingresso 1 fino all'ingresso 3.

All'accensione appare per circa 10 secondi sul display la seguente scritta:



Oltre al **logo Delta Ohm** è indicato il **codice dello strumento e la versione del firmware**.

Collegate le sonde, accendere lo strumento: il display, dopo circa 10 secondi, apparirà nella modalità di visualizzazione delle misure:

■■■	WBGT Index
2008/11/28	08:00:00
Log 00	00:00:00
Tn	15.6 °C
Tg	20.2 °C
T	20.2 °C
WBGT(in)	17.0 °C
WBGT(out)	17.0 °C

Tn: temperatura di bulbo umido a ventilazione naturale

Tg: temperatura di globo termometro, rilevata dalla sonda globotermometro

T: temperatura ambiente, rilevata dalla sonda Pt100

WBGT (in): indice WBGT calcolato in assenza di irraggiamento solare

WBGT (out): indice WBGT calcolato in presenza di irraggiamento solare

4.1.1 L'unità di misura “Unit”

È possibile premendo il tasto ►/ UNIT visualizzare la temperatura in gradi °C (Celsius), °F (Farenheit) oppure °K (Kelvin)

4.1.2 La stampa immediata dei dati

È possibile premendo il tasto Enter stampare su stampante **HD40.1** i dati immediati.

*Esempio di stampa immediata dei dati, ottenuto con la stampante **HD40.1***

NOTE

```
=====
ISO 7243 WBGT Index
=====
Model HD32.2 WBGT Index
Firm.Ver.=01.00
Firm.Date=2008/12/05
SN=12345678
ID=0000000000000000
-----
Probe ch.1 description
Type: Pt100
Data cal.:2008/10/01
Serial N.:08109450
-----
Probe ch.2 description
Type: Pt100 Tg 50
Data cal.:2008/10/01
Serial N.:08109452
-----
Probe ch.3 description
Type: Pt100 Tw
Data cal.:2008/10/01
Serial N.:08109454
=====
Date=2008/11/21 15:00:00
Tnw           21.2 °C
Tg            24.9 °C
Ta            31.3 °C
WBGT (i)      22.3 °C
WBGT (o)      23.0 °C
=====
Notes:
=====
```

Normativa di riferimento

Modello dello strumento

Versione del firmware dello strumento

Data del firmware dello strumento

Numero di Serie dello strumento

Codice Identificativo

Descrizione della sonda collegata all'ingresso 1

Descrizione della sonda collegata all'ingresso 2

Descrizione della sonda collegata all'ingresso 3

Data e ora

Temperatura di bulbo umido a ventilazione naturale

Temperatura di globotermometro

Temperatura di bulbo secco

WBGT in assenza di irraggiamento diretto del sole

WBGT in presenza di irraggiamento diretto del sole

4.1.3 I valori massimo, minimo e medio delle grandezze rilevate

È possibile premendo il tasto ◀/FUNC visualizzare il valore massimo, minimo o medio delle grandezze rilevate.

Per azzerare i valori statistici premere il tasto ◀/FUNC finché appare la scritta “Clear Func? Yes No”. Selezionare Yes con i tasti ▲▼ e confermare con il tasto ENTER.

NOTA: Una volta selezionato, per esempio, **max**, tutte le grandezze visualizzate indicano il valore massimo. **La media è calcolata sul numero di campioni dei primi cinque minuti e poi sulla media corrente.**

4.1.4 Impostazione dello strumento

Per impostare lo strumento si deve accedere al menù principale, premendo il tasto **MENU**. Per maggiori dettagli, consultare il capitolo 5.

4.1.5 Avvio di una sessione di memorizzazione (Logging)

Per avviare una sessione di **Logging** premere il tasto **MEM**: il tasto avvia ed arresta la memorizzazione (Logging) di un blocco di dati che sarà conservato nella memoria interna dello strumento. La cadenza con cui i dati vengono memorizzati è impostata con il parametro del menu "**Log interval**". I dati memorizzati tra uno start ed uno stop successivo rappresentano un blocco di misure.

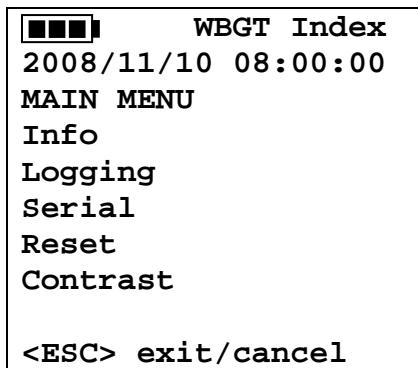
Con la funzione di memorizzazione attiva, sul display appare l'indicazione **LOG e il numero della sessione di logging**; ad ogni memorizzazione viene emesso un beep.

Per concludere il logging, premere nuovamente il tasto **MEM**.

Lo strumento può spegnersi durante il logging tra una acquisizione e la successiva: la funzione è controllata dal parametro **Auto_shut_off_Mode**. Con intervallo di memorizzazione minore di un minuto, lo strumento rimane sempre acceso durante il logging; con intervallo di almeno un minuto, si spegne tra un'acquisizione e la successiva.

5. IL MENU PRINCIPALE

Per accedere alla visualizzazione del menù di programmazione premere il tasto **MENU**:



Se non si interviene su alcun tasto per 2 minuti, lo strumento ritornerà alla visualizzazione principale.

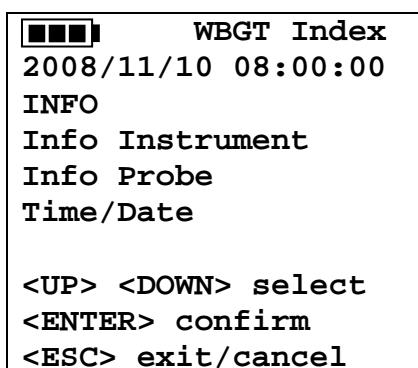
Per selezionare una voce, utilizzare i tasti frecce **▲▼** e premere **ENTER**.

Per uscire dalla voce selezionata e ritornare al livello di menù precedente, premere **ESC**.

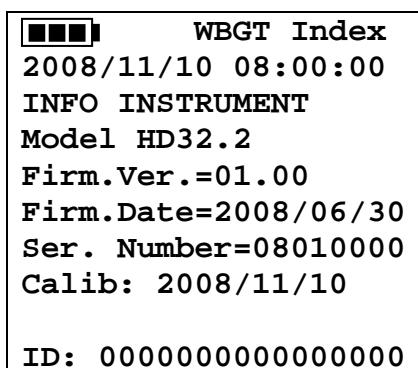
Per uscire direttamente dal menù principale premere, nuovamente, **MENU**.

5.1 MENÙ INFO

Premendo il tasto **MENU** si entra nel menù principale. Per accedere al menù **Info**, selezionare la voce **Info** con i tasti **▲▼** e premere **ENTER**.



Selezionando **Info Instrument** vengono visualizzate le informazioni riguardanti lo strumento: codice dello strumento e programma operativo, versione e data del firmware, numero di serie, data di calibrazione dello strumento e un codice identificativo.



Per modificare l'**ID**, premere ENTER. Selezionare con le frecce **◀▶** la voce che si desidera cambiare e modificala con le frecce **▲▼**. Procedere con le altre voci e, alla fine, confermare con il tasto **ENTER**.

Selezionando **Info Probe** vengono visualizzate le informazioni riguardanti le sonde collegate agli ingressi:

INFO PROBE
Ch.1:Pt100Tg_50
Cal=2008/06/20
SN=08018422
Ch.2:Pt100
Cal=2008/06/21
SN=08018423
Ch.3:Pt100Tw
Cal=2008/06/20
SN=08018424

INFO PROBE:

Descrizione della sonda collegata all'ingresso 1.

Data di calibrazione della sonda collegata all'ingresso 1.

Numero di serie della sonda collegata all'ingresso 1.

Descrizione della sonda collegata all'ingresso 2.

Data di calibrazione della sonda collegata all'ingresso 2.

Numero di serie della sonda collegata all'ingresso 2.

Descrizione della sonda collegata all'ingresso 3.

Data di calibrazione della sonda collegata all'ingresso 3.

Numero di serie della sonda collegata all'ingresso 3.

Per tornare al menu principale premere **ESC**. Per uscire dal menù, premere **MENU**.

Time/Date permette di impostare la data e l'ora che comparirà nella parte superiore del display.

Per entrare nel sottomenù **Time/date**, procedere nel modo seguente:

1. selezionare, utilizzando i tasti freccia **▼▲** la voce **Time/date**
2. premere **ENTER**
3. verrà visualizzato il messaggio

██████
2008/11/10 08:00:00
enter date/time
<- arrows change ->
<ENTER> confirm
and set 00 seconds !
year/mm/dd hh:mm
2008/11/28 11:10:26

4. utilizzare le frecce **◀▶** per selezionare il dato da impostare (anno/mese/giorno – ora:minuti)
5. una volta selezionato, il dato comincerà a lampeggiare;
6. tramite le frecce **▼▲**, inserire il valore corretto;
7. premere **ENTER** per confermare e tornare al menù principale;

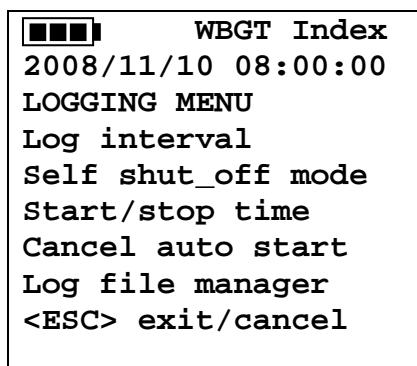
8. oppure premere **ESC** per tornare al menù, senza effettuare modifiche;
9. premere **MENU** per uscire direttamente dal Menù Principale.

NOTA: Per quanto riguarda l'orario si possono impostare ora e minuti, i secondi sono sempre impostati a 00 (set 00 seconds!).

5.2 MENÙ LOGGING

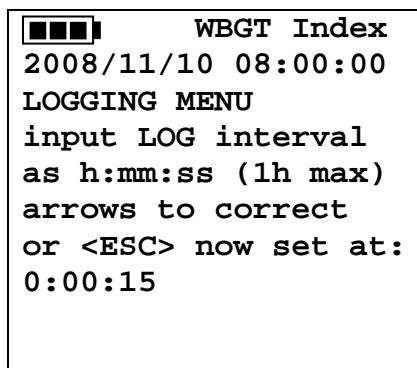
Premere il tasto **MENU** per entrare nel menù principale;

- Selezionare la voce **Logging** utilizzando i tasti **▲ ▼**;
- premere **ENTER**: viene visualizzato il sottomenù per l'impostazione dei parametri riguardanti le sessioni di Logging (da acquisire).



5.2.1 Log Interval – Intervallo di Log

È possibile, tramite questa voce, impostare l'intervallo di LOG (intervallo tra due campioni successivi di acquisizione): per l'impostazione procedere nel modo seguente:
entrati nel sottomenù **LOGGING** (par. precedente), selezionare tramite i tasti frecce **▲ ▼** la voce **Log Interval**:



1. Tramite i tasti frecce **▲ ▼** selezionare la durata dell'intervallo che va da un minimo di 15 secondi ad un massimo di un'ora.
2. Premere **ENTER** per confermare e tornare al menù Logging;
3. per tornare al menù **Logging** senza effettuare modifiche premere **ESC**;
4. per tornare al menù principale premere nuovamente **ESC**;
5. per uscire direttamente dal menù premere **MENU**.

I valori impostabili sono i seguenti: 15 secondi - 30 secondi - 1 minuto - 2 minuti - 5 minuti - 10 minuti - 15 minuti - 20 minuti - 30 minuti - 1 ora

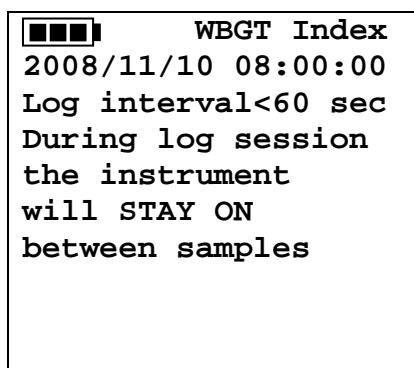
Intervallo di memorizzazione	Capacità di memoria	Intervallo di memorizzazione	Capacità di memoria
15 secondi	Circa 11 giorni e 17 ore	10 minuti	Circa 1 anno e 104 giorni
30 secondi	Circa 23 giorni e 11 ore	15 minuti	Circa 1 anno e 339 giorni
1 minuto	Circa 46 giorni e 22 ore	20 minuti	Circa 2 anni e 208 giorni
2 minuti	Circa 93 giorni e 21 ore	30 minuti	Circa 3 anni e 313 giorni
5 minuti	Circa 234 giorni e 17 ore	1 ora	Circa 7 anni e 261 giorni

5.2.2 Self Shut-off mode – Modalità di Spegnimento automatico

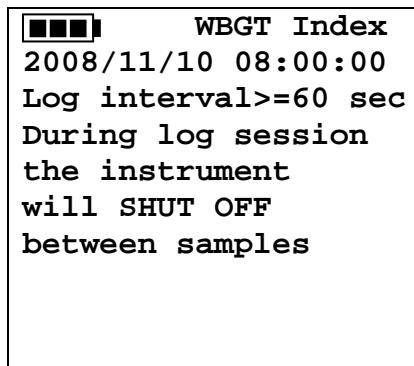
La voce ***Self shut-off mode*** controlla la modalità di Spegnimento automatico dello strumento durante il logging tra l'acquisizione di un campione e il successivo. **Con intervallo inferiore a 60 secondi, lo strumento resterà sempre acceso.** Con intervalli superiori o uguali a 60 secondi, è possibile scegliere di spegnere lo strumento tra le memorizzazioni: si accenderà in corrispondenza del tempo di campionamento per spegnersi subito dopo, allungando così la durata di vita delle batterie.

Una volta entrati nel sottomenù **LOGGING** (paragrafo precedente), selezionare tramite i tasti frecce ▲ ▼ la voce ***Self shut-off mode***:

- se il ***Log Interval*** (vd. par. Precedente) impostato è inferiore a 60 secondi, verrà visualizzato



- se il ***Log Interval*** (vd. par. Precedente) impostato è maggiore o uguale a 60 secondi, verrà visualizzato



1. Premendo le frecce ▲ ▼ si può selezionare:

STAY ON (lo strumento rimane acceso)
SHUT OFF (lo strumento rimane spento)

2. per tornare al menù **Logging** premere **ESC**;
3. per tornare al menù principale premere nuovamente **ESC**;
4. per uscire direttamente dal menù premere **MENU**.

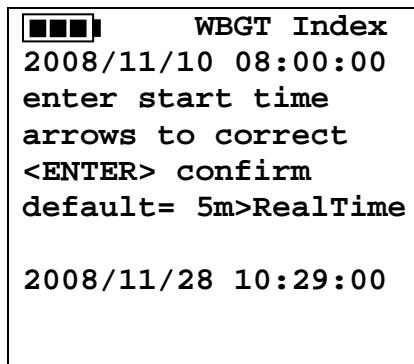
5.2.3 Start/stop time – L'avvio automatico

L'avvio e la fine della memorizzazione possono essere programmati inserendo la data e l'ora. La funzione propone, come ora di avvio, l'ora attuale aumentata di 5 minuti: per confermare premere <ENTER> altrimenti impostare data e ora servendosi delle frecce. Viene quindi chiesto di impostare i dati per la fine della memorizzazione: di default lo strumento propone l'ora di avvio aumentata di 10 minuti. I valori proposti per default sono tali da permettere all'utente di predisporre lo strumento alla misura.

NOTA: per default l'ora impostata è maggiore di 5 minuti rispetto l'ora corrente.

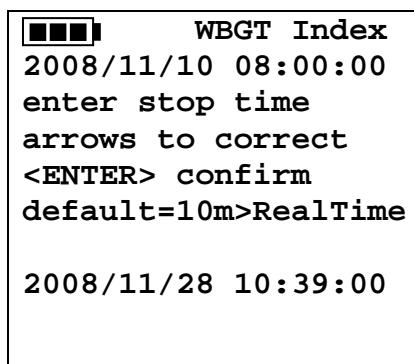
Per l'impostazione procedere nel modo seguente.

Una volta entrati nel sottomenù **LOGGING**, selezionare tramite i tasti frecce ▲ ▼ la voce **Start/Stop time**: verrà visualizzato il seguente messaggio “Enter start time” (“inserire orario di avvio”):



1. utilizzando i tasti frecce ◀ ▶ selezionare il dato da modificare (anno/mese/giorno e ora/minuti/secondi);
2. una volta selezionato, il dato comincerà a lampeggiare;
3. modificarne il valore con i tasti ▼▲;
4. confermare premendo **ENTER**;
6. per tornare al menù **Logging** senza effettuare modifiche premere **ESC**;
7. per tornare al menù principale premere nuovamente **ESC**;
8. per uscire direttamente dal menù premere **MENU**.

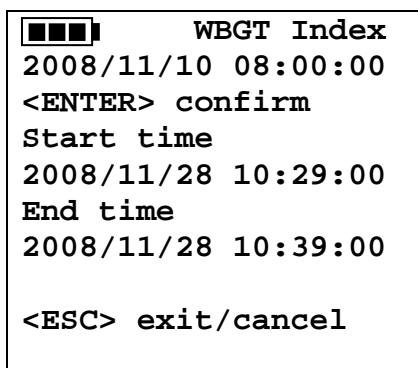
Dopo avere impostato l'orario di inizio memorizzazione, verrà visualizzata la schermata di richiesta per l'inserimento dell'orario di fine memorizzazione (enter stop time):



1. utilizzando i tasti frecce **< ►** selezionare il dato da modificare (anno/mese/giorno e ora/minuti/secondi);
2. una volta selezionato, il dato comincerà a lampeggiare;
3. modificarne il valore con i tasti **▼▲**;
4. confermare premendo **ENTER**;
5. per tornare al menù **Logging** senza effettuare modifiche premere **ESC**;
6. per tornare al menù principale premere nuovamente **ESC**;
7. per uscire direttamente dal menù premere **MENU**.

NOTA: per default l'orario di fine acquisizione impostato è maggiore di 10 minuti rispetto all'orario di avvio della sessione di Logging.

8. Una volta impostati entrambe i valori, verrà visualizzato il riassunto degli orari: data e ora di inizio e di fine della sessione di LOG.



9. Premere **ENTER** per confermare o **ESC** per uscire senza attivare l'avvio automatico: in entrambi i casi si ritorna al menù **LOGGING**.
10. Premere **MENU** per uscire direttamente dal menù principale.

Quando lo strumento avvia una sessione di LOG in automatico, viene emesso un bip ad ogni acquisizione e, nella parte superiore del display, appare la scritta **LOG** lampeggiante.

Per bloccare la sessione prima dell'orario di stop impostato, premere il tasto **MEM**.

Per cancellare le impostazioni di avvio automatico, utilizzare la funzione **Cancel auto start**, descritta al paragrafo seguente.

NOTA: la sessione di logging automatico parte anche a strumento spento. Se, all'avvio della sessione di logging automatico, lo strumento è spento, si accende alcuni secondi prima dell'orario di start e, al termine del logging, rimane acceso. Se è alimentato a batteria si spegne dopo alcuni minuti di inattività al termine della sessione di logging.

Per impostare l'autospegnimento, consultare il par.5.2.2.

5.2.4 Cancel auto start – Annulla avvio automatico

Una volta impostati gli orari di inizio e fine della sessione di LOG, si può impedire l'avvio automatico della sessione tramite la voce **Cancel auto start** (Annulla avvio automatico).

Una volta entrati nel sottomenù **LOGGING**:

1. selezionare, tramite i tasti frecce **▲ ▼**, la voce **Cancel auto start**
2. verrà visualizzato un messaggio contenente l'orario di inizio e di fine della sessione di LOG:

WBGT Index
2008/11/10 08:00:00
Self-timer abort
Start scheduled at
2008/11/28 10:29:00
Stop scheduled at
2008/11/28 10:39:00
Press ARROW to
delete schedule

3. premendo il tasto **▲** viene visualizzato il seguente messaggio: "Self timer not active (timer non attivo)";

WBGT Index
2008/11/10 08:00:00

Self timer
not active

4. Premere **ENTER** per annullare l'avvio automatico;
5. premere **ESC** per uscire senza annullare l'avvio automatico;
6. premere nuovamente **ESC** per uscire dai vari sottolivelli di menù;
7. oppure premere **MENU** per uscire direttamente dal menù principale.

Dopo avere annullato l'orario di avvio automatico, per impostarne uno nuovo, consultare il paragrafo precedente.

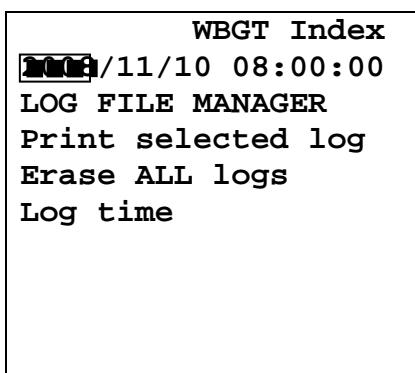
5.2.5 Log File Manager – Gestione dei file di Log

È possibile, tramite questa voce, gestire le sessioni di log acquisite: lo strumento permette di stampare i file di dati acquisiti (**Print selected log**) e di cancellare l'intera memoria (**Erase ALL logs**). Lo strumento può memorizzare fino a 64 sessioni di LOG numerate progressivamente da 00 a 63: l'elenco delle sessioni è disposto su 4 righe e 4 colonne. Se ci sono più di 16 sessioni, con il tasto funzione **MEM** si passa alla schermata successiva. Nell'angolo in alto a destra è riportata la pagina corrente (0, 1, 2 o 3) ed il totale di pagine con dati memorizzati: nell'esempio, "0/3" significa stampare la pagina 0 sulle tre pagine con dati memorizzati.

LOG FILE		0 / 3
00	- 01 - 02 - 03	
04	- 05 - 06 - 07	
08	- 09 - 10 - 11	
12	- 13 - 14 - 15	
Date:		
2008/11/28 08:59:40		
rec: 000039		
<MEM> to charge Page		

Una volta entrati nel sottomenù **LOGGING**:

1. selezionare tramite i tasti frecce **▲ ▼** la voce **Log File manager**: viene visualizzato il seguente sottomenù:



2. per selezionare una voce del menù, utilizzare i tasti frecce **▲ ▼**;
3. premere **ENTER** per confermare;
4. premere **ESC** per tornare al menù;
5. premere **MENU** per uscire direttamente dal Menù Principale.

NOTA: alla porta seriale RS232C dello strumento si può collegare un PC oppure la **stampante HD40.1**. Prima di avviare la stampa attraverso la porta RS232C, si deve impostare il baud rate. Per fare questo, selezionare la voce **Baud Rate** del menu **Serial** (vd. par. 5.3.1 Il Baud Rate) e selezionare il valore massimo pari a **38400 baud**. Per la connessione ad una stampante, usare il valore massimo ammesso dalla stampante.

La comunicazione tra strumento e PC o tra strumento e stampante funziona solo se il baud rate dello strumento e quello del dispositivo collegato (computer o stampante) sono uguali.

Esempio di stampa di una sessione di logging, ottenuto con la stampante HD40.1

		NOTE
Log number:	1	Numero della sessione di logging
=====		
ISO 7243 WBGT Index		Normativa di riferimento
=====		
Model HD32.2 WBGT Index		Modello dello strumento
Firm.Ver.=01.00		Versione del firmware dello strumento
Firm.Date=2008/12/05		Data del firmware dello strumento
SN=12345678		Numero di Serie dello strumento
ID=0000000000000000		Codice Identificativo

Probe ch.1 description		Descrizione della sonda collegata all'ingresso 1
Type: Pt100		
Data cal.:2008/10/01		
Serial N.:08109450		

Probe ch.2 description		Descrizione della sonda collegata all'ingresso 2
Type: Pt100 Tg 50		
Data cal.:2008/10/01		
Serial N.:08109452		

Probe ch.3 description		Descrizione della sonda collegata all'ingresso 3
Type: Pt100 Tw		
Data cal.:2008/10/01		
Serial N.:08109454		
=====		
From=2008/11/21 15:00:00		Data e ora di inizio Logging
To =2008/11/21 16:30:00		Data e ora di termine Logging
Tot. rec.= 000360		Numero di campioni acquisiti dallo strumento
** max value **		
Tnw 21.2 °C		Valore massimo dei dati acquisiti
Tg 24.9 °C		Temperatura massima di bulbo umido a ventilazione naturale
Ta 31.3 °C		Temperatura massima di globotermometro
WBGT (i) 22.3 °C		Temperatura massima di bulbo secco
WBGT (o) 23.0 °C		WBGT massimo in assenza di irraggiamento diretto del sole
WBGT (o) 23.0 °C		WBGT massimo in presenza di irraggiamento diretto del sole
** min value **		
Tnw 21.0 °C		Valore minimo dei dati acquisiti
Tg 24.9 °C		Temperatura minima di bulbo umido a ventilazione naturale
Ta 23.5 °C		Temperatura minima di globotermometro
WBGT (i) 22.2 °C		Temperatura minima di bulbo secco
WBGT (o) 22.6 °C		WBGT minimo in assenza di irraggiamento diretto del sole
WBGT (o) 22.6 °C		WBGT minimo in presenza di irraggiamento diretto del sole
** avg value **		
Tnw 21.1 °C		Valore medio dei dati acquisiti
Tg 24.9 °C		Temperatura media di bulbo umido a ventilazione naturale
Ta 30.3 °C		Temperatura media di globotermometro
WBGT (i) 22.3 °C		Temperatura media di bulbo secco
WBGT (o) 22.8 °C		WBGT medio in assenza di irraggiamento diretto del sole
WBGT (o) 22.8 °C		WBGT medio in presenza di irraggiamento diretto del sole
=====		
Notes:		
=====		

NOTA: La stampa di una sessione di logging su stampante HD40.1 contiene esclusivamente i dati statistici. Per visualizzare tutti i dati acquisiti è necessario scaricare i dati con il software DeltaLog10.

Print selected log (stampa il log selezionato):

Selezionando questa voce si possono visualizzare le sessioni di logging presenti nello strumento:

LOG FILE	0 / 3
00 - 01 - 02 - 03	
04 - 05 - 06 - 07	
08 - 09 - 10 - 11	
12 - 13 - 14 - 15	
Date:	
2008/11/28 08:59:40	
rec:	000039
<MEM> to charge Page	

1. selezionare il log da stampare utilizzando le frecce **▲ ▼ ◀ ▶** ed il tasto **MEM** per cambiare pagina.
2. una volta selezionato un file, nella parte inferiore del display, vengono riportate la data e l'ora di inizio acquisizione ed il numero di campioni contenuti nel file (Rec). **I file sono memorizzati in ordine crescente.** Ogni file è identificato unicamente dalla data e l'ora, **riportate a display.** Nell'esempio riportato sopra, è selezionato il file 00: la memorizzazione è stata avviata alle 08:50:40 del 28 novembre 2008. Il file contiene 39 campioni.
3. viene visualizzato il messaggio di trasferimento dati per alcuni secondi, poi lo strumento torna, di nuovo, alla schermata **Print selected log** per scegliere un altro log da stampare;
4. ripetere la procedura per stampare le sessioni di interesse oppure premere **ESC** per uscire da questo livello di menù;
5. premere **MENU** per uscire direttamente dal Menù Principale.

Erase all memory (cancellazione di tutta la memoria)

Selezionando questa voce, viene visualizzato il messaggio “**ERASE ALL FILES**”:

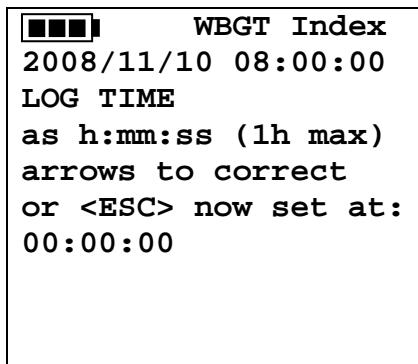
WBGT Index
2008/11/10 08:00:00
ERASE ALL FILE
<MEM> confirm
<Esc> exit

1. premere **MEM** per eliminare tutti i file;
2. premere **ESC** per annullare l'operazione e tornare al livello di menù superiore;
3. premere **MENU** per uscire direttamente dal Menù Principale.

Log time (tempo impostato per la memorizzazione)

Rappresenta la durata della memorizzazione: superato il tempo impostato, la memorizzazione termina. La memorizzazione può essere conclusa prima dello scadere del tempo impostato, premendo il tasto **MEM**.

Per disabilitare la funzione, impostare il tempo a 0:00:00. In questo caso la memorizzazione termina premendo il tasto **MEM** oppure quando la memoria si riempie.



Con le frecce modificare il tempo impostato, il valore massimo ammesso è 1 ora.

Confermare con il tasto **ENTER**.

Premere **ESC** per uscire da questo livello di menù senza apportare modifiche.

Premere **MENU** per uscire direttamente dal Menù Principale.

5.3 MENÙ SERIAL (COMUNICAZIONE SERIALE)

Il Sottomenù **Serial** permette l'impostazione della velocità di trasferimento dati via seriale (**Baud rate**) e dell'intervallo di stampa dei record (**Print Interval**).

Le sessioni di LOG possono essere scaricate su un PC, mediante connessione seriale **RS232** o connessione **USB**.

Nel caso di connessione seriale, la velocità di trasmissione è impostata dall'utente (vd. par. successivo) e comunque non può essere superiore a 38400 bps.

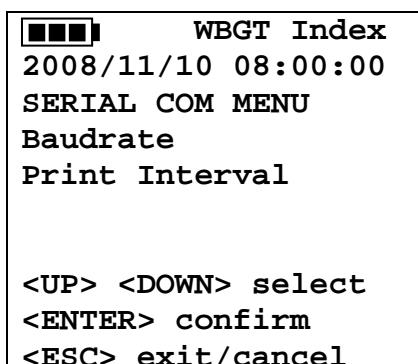
Nel caso di connessione USB la velocità di trasmissione è fissa a 460800 bps.

Dopo avere scaricato i dati sul PC, tramite il software dedicato, i dati vengono elaborati dal software per la visualizzazione grafica e per il calcolo degli indici di confort/stress.

Lo strumento può essere connesso direttamente alla **stampante HD40.1**.

Per entrare nel sottomenù **Serial**, procedere nel modo seguente:

1. premere il tasto **MENU** dello strumento;
2. selezionare, utilizzando i tasti freccia ▼▲ la voce **Serial**;
3. premere **ENTER**;
4. verrà visualizzato il sottomenù **Serial**.

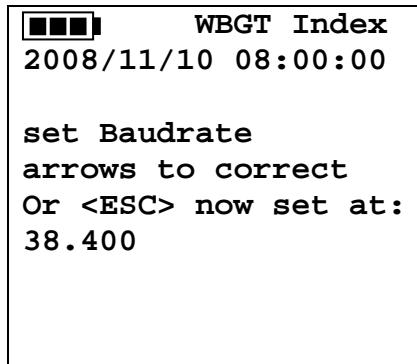


5.3.1 Il Baud Rate

Il **Baud Rate** rappresenta la velocità utilizzata per la comunicazione seriale con il PC.

Per impostare il **Baud rate**, procedere nel modo seguente:

1. selezionare la voce con i tasti frecce ▼▲;
2. premere **ENTER**: verrà visualizzato il seguente messaggio:



3. impostare il valore, mediante i tasti freccia ▼▲;
4. premere **ENTER** per confermare e tornare alla schermata precedente, oppure premere **ESC** per non modificare il valore e uscire dalla voce di menù;
5. premere **ESC** più volte per uscire dai vari livelli di menù
6. premere **MENU** per uscire direttamente dal Menù Principale.

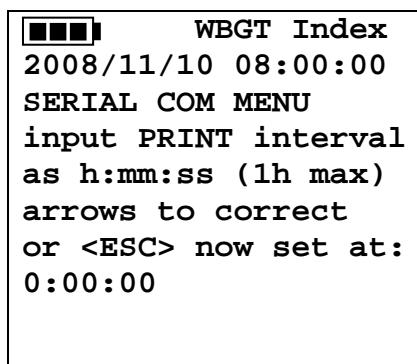
ATTENZIONE: La comunicazione tra strumento e PC (o stampante con porta seriale) funziona solo se il Baud rate dello strumento e quello del PC sono uguali. Se viene utilizzata la connessione USB il valore del parametro sullo strumento viene impostato automaticamente.

NOTA: Nell'impostazione del baud-rate verificare la capacità di velocità di stampa della stampante impiegata.

5.3.2 L'intervallo di stampa (Print Interval)

Per impostare l'intervallo si stampa **Print Interval**, procedere nel modo seguente:

1. selezionare la voce con i tasti frecce ▼▲;
2. premere **ENTER**: verrà visualizzato il seguente messaggio:



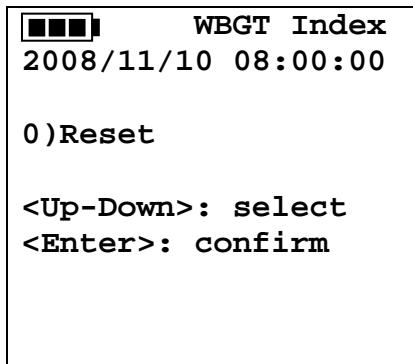
3. impostare il valore, mediante i tasti freccia ▼▲;
4. premere **ENTER** per confermare e tornare alla schermata precedente, oppure premere **ESC** per non modificare il valore e uscire dalla voce di menù;
5. premere **ESC** più volte per uscire dai vari livelli di menù
6. premere **MENU** per uscire direttamente dal Menù Principale.

L'intervallo di stampa può essere impostato a uno dei seguenti valori da 0 secondi fino ad un'ora:
0 s - 15 s - 30 s - 1 min. - 2 min. - 5 min. - 10 min. - 15 min. - 20 min. - 30 min. - 1 ora.

5.4 RESET

Per entrare nel sottomenù **Reset**, al fine di eseguire il reset completo dello strumento, procedere nel modo seguente:

1. premere il tasto **MENU** dello strumento;
2. selezionare, utilizzando i tasti freccia **▼▲** la voce **Reset**
3. premere **ENTER**: verrà visualizzato il messaggio



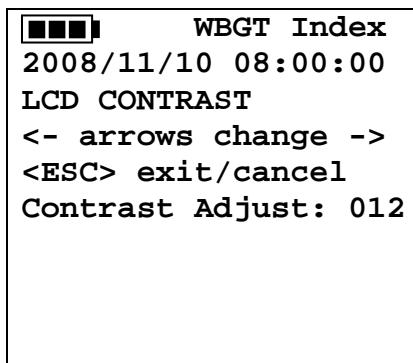
4. premere i tasti freccia **▼▲** per selezionare la voce **Reset**
5. premere **ENTER** per confermare oppure premere **ESC** più volte per uscire dai vari livelli di menù
6. premere **MENU** per uscire direttamente dal Menù Principale.

5.5 CONTRAST

Questa voce del menù permette di aumentare o diminuire il contrasto a display:

Per entrare nel sottomenù **Contrast**, procedere nel modo seguente:

1. premere il tasto **MENU** dello strumento;
2. selezionare, utilizzando i tasti freccia **▼▲** la voce **Contrast**.
3. premere **ENTER**
4. verrà visualizzato il messaggio



5. utilizzare le frecce **<>** per diminuire o aumentare il contrasto;
6. premere **ENTER** o **ESC** per ritornare al menù principale;
7. premere **MENU** per uscire direttamente dal Menù Principale.

6. SONDE ED ESECUZIONE DELLA MISURA

Sonde necessarie per la misura del **WBGT**:



TP3207.2, TP3207

Sonda di temperatura

Sensore tipo:	Pt100 a film sottile
(*) Accuratezza:	Classe 1/3 DIN
Campo di misura:	-40 ÷ 100 °C
Collegamento:	4 fili più modulo SICRAM
Connettore:	8 poli femmina DIN45326
Cavo:	Solo TP3207 (2m)
Dimensioni:	Ø=14 mm L= 150 mm (TP3207.2), L= 140 mm (TP3207)
(**) Tempo di risposta T ₉₅	15 minuti

(*) La sonda è calibrata, i dati di calibrazione sono conservati nella memoria del modulo SICRAM.

(**) Il tempo di risposta T₉₅ è il tempo impiegato per raggiungere il 95% del valore finale. La misura del tempo di risposta è eseguita con velocità dell'aria trascurabile (aria ferma).

TP3276.2, TP3275

Sonda globotermometro $\varnothing=50$ mm (TP3276.2), $\varnothing=150$ mm (TP3275)

Sensore tipo: Pt100

(*) Accuratezza: Classe 1/3 DIN

Campo di misura: -30 ÷ 120 °C

Collegamento: 4 fili più modulo SICRAM

Connettore: 8 poli femmina DIN45326

Cavo: Solo TP3275 (2m)

Dimensione gambo: $\varnothing=8$ mm L= 170 mm (TP3276.2),

$\varnothing=14$ mm L= 110 mm (TP3275)

15 minuti

(**) Tempo di risposta T₉₅



(*) La sonda è calibrata, i dati di calibrazione sono conservati nella memoria del modulo SICRAM.

(**) Il tempo di risposta T₉₅ è il tempo impiegato per raggiungere il 95% del valore finale. La misura del tempo di risposta è eseguita con velocità dell'aria trascurabile (aria ferma).

HP3201.2, HP3201

Sonda a bulbo umido a ventilazione naturale

Sensore tipo:	Pt100
(*) Accuratezza:	Classe A
Campo di misura:	4 °C ÷ 80 °C
Collegamento:	4 fili più modulo SICRAM
Connettore:	8 poli femmina DIN45326
Cavo:	Solo HP3201 (2m)
Dimensione gambo:	Ø=14 mm L= 170 mm (HP3201.2), L= 110 mm (HP3201)
Lunghezza calza:	10 cm circa
Capacità serbatoio:	15 cc
Autonomia serbatoio:	96 ore con UR=50%, t = 23°C
(**) Tempo di risposta T ₉₅	15 minuti

Sonda a bulbo umido a ventilazione naturale HP3201.2, HP3201

Per la messa in servizio si opera come segue:

- Togliere il coperchio, **il coperchio non è avvitato.**
- Infilare la calza nella sonda di temperatura, la calza è stata preventivamente bagnata con acqua distillata.
- Riempire fino a ¾ il contenitore **con acqua distillata.**
- Chiudere con il coperchio il contenitore.
- **Attenzione:** non girare la sonda dal senso verticale perché esce l'acqua distillata.
- La calza deve sporgere dalla sonda di temperatura per circa 20mm.
- La calza con il tempo tende a calcificare (indurirsi): va sostituita periodicamente.



(*) La sonda è calibrata, i dati di calibrazione sono conservati nella memoria del modulo SICRAM.

(**) Il tempo di risposta T₉₅ è il tempo impiegato per raggiungere il 95% del valore finale. La misura del tempo di risposta è eseguita con velocità dell'aria trascurabile (aria ferma).

TP3204S

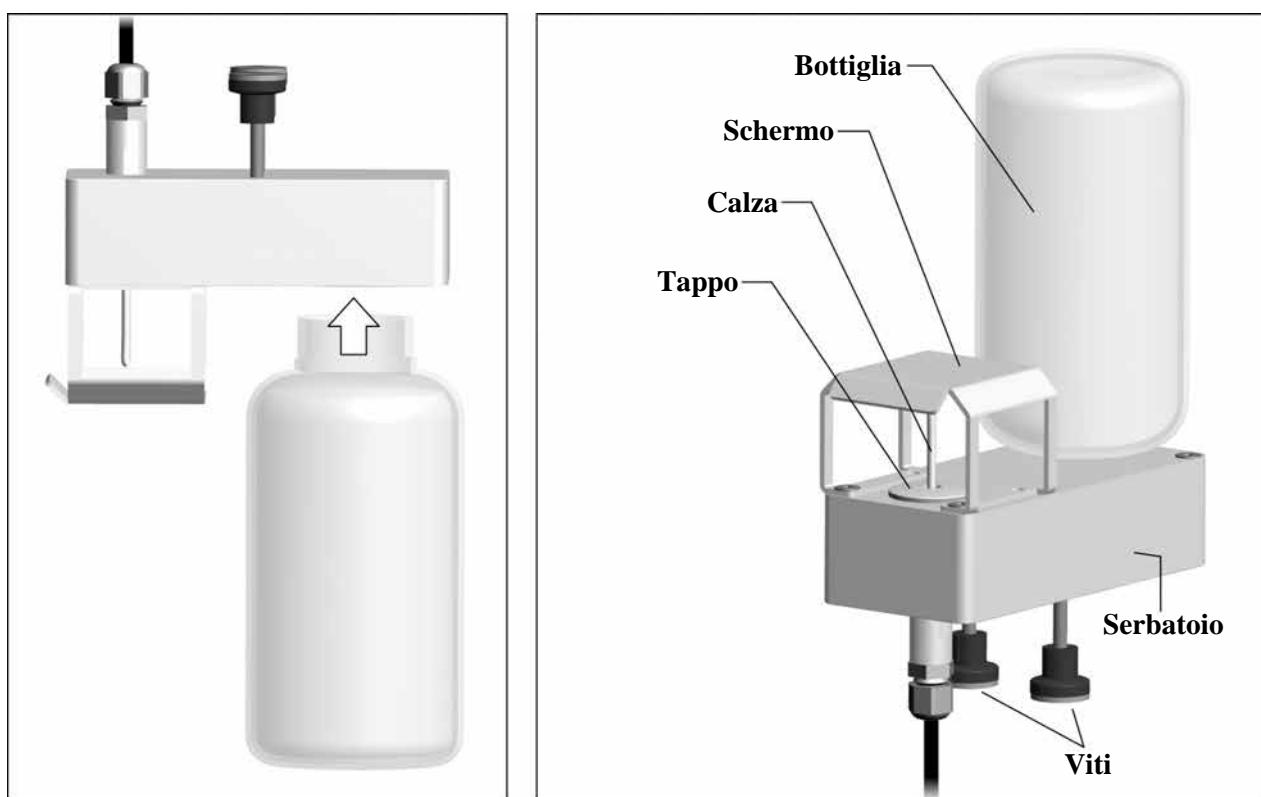
Sonda a bulbo umido a ventilazione naturale per misure di lunga durata

Sensore tipo:	Pt100
(*) Accuratezza:	Classe A
Campo di misura:	4 °C ÷ 80 °C
Collegamento:	4 fili più modulo SICRAM
Connettore:	8 poli femmina DIN45326
Cavo:	2 m
Dimensioni:	L x W x H=140 x 65 x 178,5 mm (serbatoio + bottiglia)
Lunghezza calza:	10 cm circa
Capacità serbatoio:	500 cc
Autonomia serbatoio:	15 giorni @ t = 40 °C
(**) Tempo di risposta T ₉₅	15 minuti

Sonda a bulbo umido a ventilazione naturale TP3204S

Per la messa in servizio si opera come segue:

- Togliere il tappo del sensore (**il tappo non è avvitato**).
- Infilare la calza, preventivamente bagnata con acqua distillata, nella sonda di temperatura. La calza deve sporgere dalla sonda per circa 20 mm.
- Riposizionare il tappo.
- Riempire la bottiglia con 500 cc di **acqua distillata**.
- Capovolgere la sonda e avvitare saldamente la bottiglia al serbatoio della sonda.
- Capovolgere la sonda velocemente (per evitare la fuoriuscita dell'acqua).
- Fissare la sonda al supporto **HD32.2.7.1** utilizzando le due viti alla base della sonda.



Per misure in presenza di irraggiamento solare, utilizzare lo schermo di protezione dalle radiazioni solari. La calza con il tempo tende a calcificare (indurirsi): va sostituita periodicamente.

(*) La sonda è calibrata, i dati di calibrazione sono conservati nella memoria del modulo SICRAM.

(**) Il tempo di risposta T₉₅ è il tempo impiegato per raggiungere il 95% del valore finale. La misura del tempo di risposta è eseguita con velocità dell'aria trascurabile (aria ferma).

Esecuzione della misura

Nel posto dove deve essere eseguito il rilievo si assembla il complesso treppiede e sonde necessarie all'esecuzione della misura. Si configura lo strumento dopodiché si da il via all'esecuzione delle misure. Se il rilievo va eseguito in altri luoghi, si sposta il tutto nella nuova posizione di misura.

Alla fine della campagna di misura o in un secondo tempo i dati acquisiti vengono trasferiti nel PC per l'elaborazione e la stesura del rapporto/i di misura eseguito/i.

6.1 Avvertenze, cura e manutenzione delle sonde

- Non esporre le sonde a gas o liquidi che potrebbero corrodere il materiale della sonda. Dopo la misura pulire accuratamente le sonde.
 - Non piegare i connettori applicando forza verso l'alto o verso il basso.
 - Rispettare la corretta polarità delle sonde.
 - Nell'introduzione del connettore delle sonda nello strumento non piegare o forzare i contatti.
 - Non piegare le sonda e non deformarle o farle cadere: si possono rovinare irreparabilmente.
 - Usare la sonda idonea al tipo di misura che si vuole eseguire.
 - Per una misura affidabile, evitare variazioni di temperatura troppo rapide.
-  • Alcuni sensori non sono isolati rispetto alla guaina esterna, fare molta attenzione a non entrare in contatto con parti sotto tensione (sopra 48V): potrebbe essere pericoloso, oltre che per lo strumento, anche per l'operatore che potrebbe restare folgorato
- Evitare di eseguire misure in presenza di sorgenti ad alta frequenza, microonde o forti campi magnetici, perché risulterebbero poco attendibili.
 - Lo strumento è resistente all'acqua, non deve essere immerso nell'acqua. Se dovesse cadere in acqua, controllare che non ci sia stata alcuna infiltrazione.

7. INTERFACCIA SERIALE E USB

L'**HD32.2** è dotato di interfaccia seriale RS-232C, isolata galvanicamente e di interfaccia USB 2.0. Come optional possono essere forniti a richiesta:

- cavo di collegamento seriale RS-232C (codice **HD2110/RS**) con connettore M12 dal lato strumento e con connettore femmina 9 poli sub D dal lato Computer.
- cavo di collegamento USB 2.0 (codice **HD2110/USB**) con connettore M12 dal lato strumento e con connettore USB 2.0 dal lato Computer.

La connessione tramite USB richiede l'installazione preventiva di un driver contenuto nel pacchetto del software DeltaLog10. **Prima di collegare il cavo USB al PC, installare il driver** (seguire le istruzioni contenute nel pacchetto del software).

I parametri di trasmissione seriale RS232 standard dello strumento sono:

- Baud rate 38400 baud
- Parità None
- N. bit 8
- Stop bit 1
- Protocollo Xon / Xoff.

È possibile cambiare la velocità di trasmissione dati seriale RS232C agendo sul parametro “*Selezione della velocità di trasferimento seriale (Baud Rate)*” all'interno del menu (si veda il menu al capitolo **5.3.1 Il Baud Rate**). I valori possibili sono: 38400, 19200, 9600, 4800, 2400, 1200. Gli altri parametri di trasmissione sono fissi.

La connessione USB 2.0 non richiede l'impostazione di alcun parametro (Baud rate = 460800 fisso).

La selezione della porta è fatta direttamente dallo strumento: se la porta USB viene collegata ad un PC, viene automaticamente esclusa la porta seriale RS232 e vice-versa.

Gli strumenti sono dotati di un completo set di comandi e richiesta dati da inviare tramite PC.

Tutti i comandi trasmessi allo strumento devono avere la seguente struttura:

XXCR dove: XX costituisce il codice di comando e CR il Carriage Return (ASCII 0D)

I caratteri di comando XX sono esclusivamente maiuscoli, lo strumento risponde con "&" se il comando è corretto, con un "?" ad ogni combinazione di caratteri errata.

Le stringhe di risposta dello strumento sono terminate con l'invio dei comandi CR (Carriage Return) ed LF (Line Feed).

Prima di inviare dei comandi allo strumento attraverso la seriale si consiglia di bloccare la tastiera per evitare conflitti di funzionamento: usare il comando P0. Al termine ripristinare l'uso della tastiera con il comando P1.

Comando	Risposta	Descrizione
P0	&	Ping (blocca la tastiera dello strumento per 70 secondi)
P1	&	Sblocca tastiera strumento
S0		
G0	Model HD32.2	Modello dello strumento
G1	M=WBGT Index	Descrizione modello
G2	SN=12345678	Numero di serie dello strumento
G3	Firm.Ver.=01.00	Versione firmware
G4	Firm.Date=2008/10/12	Data firmware
G5	cal 2008/11/10 10:30:00	Data e ora di calibrazione
C1		Tipo, n° serie, data di calibrazione sonda ingresso 1
C2		Tipo, n° serie, data di calibrazione sonda ingresso 2
C3		Tipo, n° serie, data di calibrazione sonda ingresso 3

Comando	Risposta	Descrizione
GC		Stampa intestazione strumento
GB	ID=0000000000000000	Codice utente (si imposta con T2xxxxxxxxxxxxxx)
H0	Tw= 19.5 °C	Stampa temperatura di bulbo umido
H1	Tg= 22.0 °C	Stampa temperatura di globotermometro
H2	Ta= 21.6 °C	Stampa temperatura dell'aria (bulbo secco)
H7	WBGT(i)= 23.0 °C	Stampa WBGT indoor (assenza di radiazione solare)
H8	WBGT(o)= 24.0 °C	Stampa WBGT outdoor (in presenza di radiazione solare)
LN	A00 -A01 -A02 -A03 - ... - ... - ... - ... - ... - ... - ... - ... - ... - ... - ... - ... -	Stampa la mappa della memoria strumento: se una sezione è occupata appare un numero, se è libera appaiono 2 punti.
LFn	!Log n.= 0!started on: !2006/01/01 00:37:32	Stampa lo stato della sezione n della memoria. Appare numero data e ora di inizio memorizzazione. (n= numero esadecimale 0-F). Con sezione vuota: "-->No Log Data<--"
LDn		Stampa i dati memorizzati nella sezione n. Se la sezione è vuota stampa: "-->No Log Data<--"
LE	&	Cancellazione dati memorizzati
K1	&	Stampa immediata dei dati
K0	&	Stop stampa dei dati
K4	&	Start log dei dati
K5	&	Stop log dei dati
KP	&	Funzione Auto-power-off = ENABLE
KQ	&	Funzione Auto-power-off = DISABLE
WC0	&	Impostazione SELF off
WC1	&	Impostazione SELF on
RA	Sample print = 0sec	Lettura intervallo di PRINT impostato
RL	Sample log = 30sec	Lettura intervallo di LOG impostato
WA#	&	Impostazione intervallo di PRINT. # è un numero esadecimale 0...D che rappresenta la posizione dell'intervallo nell'elenco 0, 1, 5, 10, ..., 3600 secondi.
WL#	&	Impostazione intervallo di LOG. # è un numero esadecimale 1...D che rappresenta la posizione dell'intervallo nell'elenco 15, ..., 3600 secondi.

7.1 LE FUNZIONI DI MEMORIZZAZIONE E TRASFERIMENTO DATI AD UN PC

L'**HD32.2** può essere collegato alla porta seriale RS232C o alla porta USB di un personal computer e scambiare dati ed informazioni tramite il software DeltaLog10 che funziona in ambiente Windows. I valori misurati agli ingressi si possono stampare (tasto ENTER) o immagazzinare nella memoria dello strumento mediante la funzione *Logging* (tasto MEM). I dati in memoria possono essere trasferiti al PC in un secondo momento.

7.1.1 La funzione Logging

La funzione *Logging* permette di memorizzare le misure rilevate dalle sonde connesse agli ingressi. L'intervallo tra due misure successive è impostabile da 15 secondi ad 1 ora. L'avvio della memorizzazione si ottiene con la pressione del tasto **MEM**; l'arresto con la pressione dello stesso tasto: i dati così memorizzati costituiscono un blocco continuo di dati.

Si veda la descrizione delle voci di menu al capitolo “**5. IL MENU PRINCIPALE**”.

Se è attivata l'opzione di *autospegnimento* tra due memorizzazioni (vd. par.5.2.2 *Self Shut-off mode – Modalità di Spegnimento automatico*), alla pressione del tasto **MEM**, lo strumento memorizza il primo dato e poi si spegne; 15 secondi prima del successivo istante di memorizzazione, si riaccende per acquisire il nuovo campione e quindi si spegne.

I dati in memoria possono essere trasferiti al PC (vd. par. 5.2.5 Log File Manager – Gestione dei file di Log). Durante il trasferimento dei dati, il display visualizza la scritta DUMP; per fermare il trasferimento dei dati, premere il tasto ESC sullo strumento o sul PC.

7.1.2 La funzione Erase: cancellazione dei dati in memoria

Per cancellare il contenuto della memoria, si deve utilizzare la funzione Erase Log (vd. par. 5.2.5 *Log File Manager – Gestione dei file di Log*). Lo strumento procede alla cancellazione della memoria interna e, al termine dell'operazione, ritorna alla visualizzazione normale.

NOTE:

- Il trasferimento dei dati non comporta la cancellazione della memoria: è possibile ripetere più volte la procedura di trasferimento.
- I dati memorizzati rimangono in memoria indipendentemente dalle condizioni di carica delle batterie.
- Per la stampa dei dati su di una stampante dotata di interfaccia parallela è necessario interporre un convertitore seriale – parallelo (non fornito di serie).
- **La connessione diretta tra strumento e stampante con connettore USB non funziona.**
- Durante il *logging*, alcuni tasti sono disabilitati, sono attivi i tasti: **MEM**, **MENU**, **ENTER** e **ESC**.
- La pressione dei tasti **MEM** e **MENU** non ha effetto sui dati memorizzati se questi vengono premuti **dopo** aver avviato la memorizzazione altrimenti vale quanto riportato di seguito.

7.1.3 La funzione Print

La pressione del tasto **ENTER** invia direttamente alla porta RS232C o USB i dati rilevati dallo strumento agli ingressi in tempo reale. Le unità di misura dei dati stampati sono quelle visualizzate a display. La funzione viene avviata premendo il tasto **ENTER**. L'intervallo tra due stampe successive è impostabile da 15 secondi ad 1 ora (si veda la voce di menu **Print interval** al par.5.3.2 L'intervallo di stampa (Print Interval)). Se l'intervallo di stampa è pari a 0, la pressione del tasto **ENTER** invia al dispositivo collegato il singolo dato. Se l'intervallo di stampa è maggiore di 0, l'invio dei dati continua finché l'operatore non lo interrompe, azionando nuovamente il tasto **ENTER**.

NOTA: Nell'impostazione del baud-rate verificare la capacità di velocità di stampa della stampante impiegata.

8. SEGNALAZIONI DELLO STRUMENTO E MALFUNZIONAMENTI

Nella tabella vengono riportate le indicazioni dello strumento nelle varie situazioni di errore e le indicazioni di spiegazione fornite all'utilizzatore.

Indicazione a display	Spiegazione
-----	Appare se il sensore relativo alla grandezza fisica indicata non è presente o se risulta guasto
OVFL	Overflow appare quando la sonda rileva un valore maggiore del range di misura previsto per la sonda.
UFL	Underflow appare quando la sonda rileva un valore minore del range di misura previsto per la sonda.
WARNING: MEMORY FULL!!	Memoria piena, lo strumento non può immagazzinare ulteriori dati, lo spazio in memoria è esaurito.
LOG	Appare sulla terza riga del display e indica che è in corso una sessione di memorizzazione dei dati.

9. SEGNALAZIONE DI BATTERIA SCARICA E SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE – ALIMENTAZIONE DA RETE

Il simbolo di batteria 

sul display fornisce costantemente lo stato di carica delle batterie. A mano a mano che le batterie si scaricano, il simbolo prima si "svuota", poi quando la carica si è ulteriormente ridotta, inizia a lampeggiare:



In questa condizione cambiare le batterie quanto prima.

Se si continua ad utilizzarlo, lo strumento non assicura una misura corretta e si spegne. I dati in memoria permangono.

Il simbolo di batteria diventa [≈] quando viene collegato l'alimentatore esterno.

Per sostituire le batterie, procedere nel modo seguente:

1. spegnere lo strumento;
2. scollegare l'alimentazione esterna se inserita;
3. svitare in senso antiorario la vite di chiusura del coperchio del vano batterie ed estrarre le batterie;
4. sostituire le batterie (4 batterie alcaline da 1.5V tipo AA) verificare che la polarità delle batterie coincida con quanto indicato sul portabatterie;
5. richiudere il coperchio avvitando la vite in senso orario.

Lo strumento può essere alimentato da rete con, per esempio, l'alimentatore stabilizzato SWD10 ingresso 100÷240 Vac uscita 12 Vdc – 1000mA.

Il connettore di alimentazione prevede il positivo al centro.



Il connettore dell'alimentatore esterno ha diametro esterno 5.5mm e diametro interno 2.1mm.

Attenzione: l'alimentatore non può essere utilizzato come caricabatterie. Se lo strumento è collegato all'alimentatore esterno, sul display appare, al posto del simbolo di batteria, il simbolo [≈].

Mal funzionamento all'accensione dopo il cambio batterie

Può succedere che lo strumento non si riavvii correttamente dopo la sostituzione della batterie: in questo caso si consiglia di ripetere l'operazione.

Dopo aver tolto le batterie, aspettare qualche minuto, in modo da consentire ai condensatori del circuito di scaricarsi completamente: quindi reinserire le batterie.

9.1 AVVERTENZA SULL'USO DELLE BATTERIE

- Se lo strumento non viene utilizzato per un lungo periodo, togliere le batterie.
- Se le batterie sono scariche, sostituirle appena possibile.
- Evitare perdite di liquido da parte delle batterie.
- Utilizzare batterie stagne e di buona qualità, possibilmente alcaline. In commercio, a volte, si trovano batterie nuove con una insufficiente capacità di carico.

10. MAGAZZINAGGIO DELLO STRUMENTO

Condizioni di magazzinaggio dello strumento:

- Temperatura: -25...+65°C.
- Umidità: meno di 90% UR no condensa.
- Nel magazzinaggio evitare i punti dove:
 - l'umidità è alta;
 - lo strumento è esposto all'irraggiamento diretto del sole;
 - lo strumento è esposto ad una sorgente di alta temperatura;
 - sono presenti forti vibrazioni;
 - c'è vapore, sale e/o gas corrosivo.

Alcune parti dello strumento sono costruite con materiale plastico ABS, policarbonato: non usare solventi non compatibili per la pulizia.

11. STAMPA DEI REPORT DI MISURA

Rapporto di valutazione

Ambienti caldi: Determinazione dell'indice di stress termico WBGT

Norma ISO 7243

Delta OHM



Via Marconi, 5
35020 Caselle di Selvazzano
Padova
Italia

INTRODUZIONE

Il WBGT (Wet Bulb Globe Temperature) (UNI, 1996) è un indice empirico di temperatura che viene utilizzato per la valutazione degli ambienti termici severi caldi, derivato dalle correlazioni riscontrate sperimentalmente tra parametri microclimatici e reazioni fisiologiche di un campione numeroso di soggetti.

Per la determinazione delle condizioni di stress termico all'interno di un ambiente è necessario conoscere la temperatura, la velocità e l'umidità dell'aria nonché la temperatura media radiante. L'indice WBGT utilizza alcune grandezze derivate da esse per caratterizzare del punto di vista termico l'ambiente in esame.

SCOPO E CAMPO DI APPLICAZIONE

Scopo della presente analisi è la valutazione dell'indice WBGT in un ambiente termico caldo.

RIFERIMENTI NORMATIVI

Norma ISO 7243

NOTE

spazio note

Ambienti Caldi

	Rapporto di valutazione Ambienti caldi : Determinazione dell'indice di stress termico WBGT Norma ISO 7243	Mod. 002 rev.0 Page 2 of 6
---	--	-------------------------------

Data rilievo:

Data di inizio: 2006/10/05 **Ora di inizio:** 10:30:00
Data di Fine: 2006/10/05 **Ora di fine:** 10:38:00

Sede dell'indagine:

Ditta: Delta OHM
Indirizzo: Via Marconi, 5
Città: 35020 Caselle di Selvazzano
Prov.: Padova
Stato: Italia
Referente: Paolo Bianchi
Telefono/fax: 0039-0498977150 - Fax 0039-049635596
e-mail: deltaohm@tin.it

Autore del rapporto:

Autore: Mario Rossi
Indirizzo: Via Marconi, 5
Città: 35020 - Caselle di Selvazzano
Prov.: Padova
Stato: Italia
Referente: Mario Rossi
Telefono/fax: 0039-0498977150 - Fax 0039-049635596
e-mail: deltaohm@tin.it

Redatto		Verificato e Approvato	
Data	Firma	Data	Firma

	Rapporto di valutazione Ambienti caldi : Determinazione dell'indice di stress termico WBGT Norma ISO 7243	Mod. 001 rev.0 Page 3 of 6
Strumentazione utilizzata:		
Codice Strumento:	Model HD32.	
Versione del firmware:	Firm.Ver.=01.00	
Data del firmware (aaaa/mmm/gg):	Firm.Date=2005/10/12	
Numero di serie strumento:	SN=12345678	
Codice utente:	User ID=00000000000000000000	
Sonde utilizzate:		
Descrizione ingresso Ch.1		
Tipo di sonda:	Pt100	
Data Cal.:	2004/09/13	
S/N:	87654321	
Descrizione ingresso Ch.2		
Tipo di sonda:	Pt100 Tg 50	
Data Cal.:	2005/06/27	
S/N:	05013380	
Descrizione ingresso Ch.3		
Tipo di sonda:	Pt100 Tw	
Data Cal.:	2002/01/02	
S/N:	04006422	

	Rapporto di valutazione Ambienti caldi : Determinazione dell'indice di stress termico WBGT Norma ISO 7243	Mod. 001 rev.0 Page 4 of 6
---	--	-------------------------------

Descrizione del luogo di osservazione:

Ambiente severo caldo
Interno di edificio in assenza di irraggiamento solare
Persona acclimatata al calore
Soggetto sottoposto ad osservazione di corporatura regolare

Descrizione Abbigliamento:

Abbigliamento giornaliero:
Biancheria intima, camiciola con maniche corte, camicia, pantaloni, giacca, calzini, scarpe **1,5 clo**

Descrizione Attività:

Tipo di occupazione: Attività sedentaria (ufficio, casa, scuola, laboratorio) **70 W/m²**

Ambienti Caldi

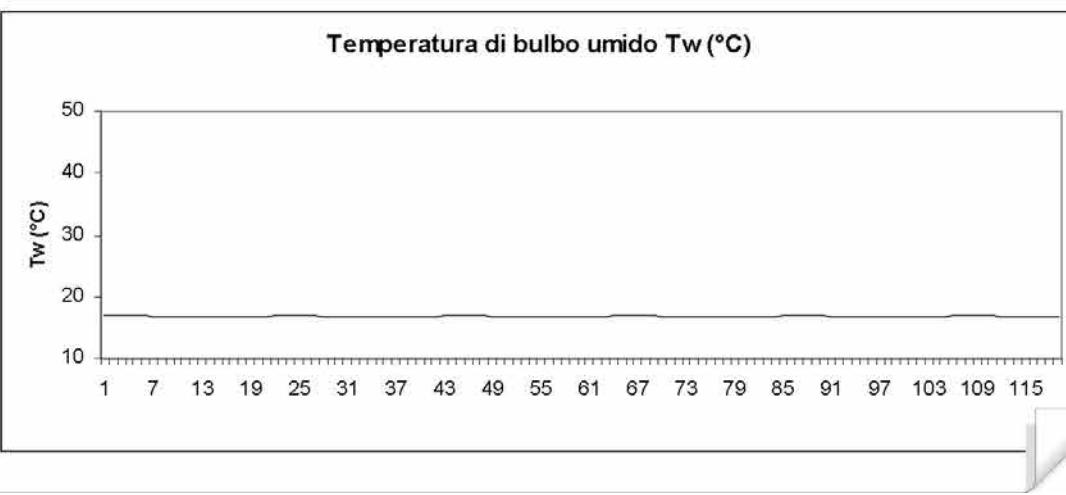
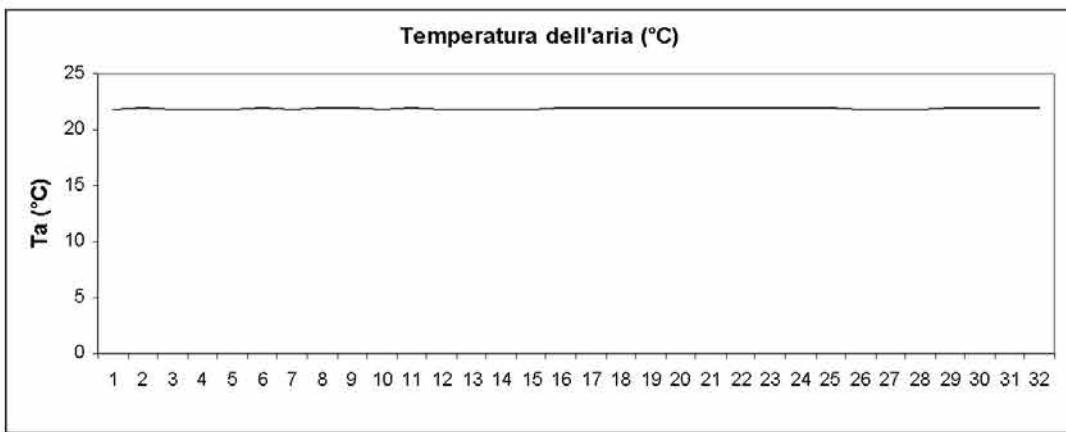
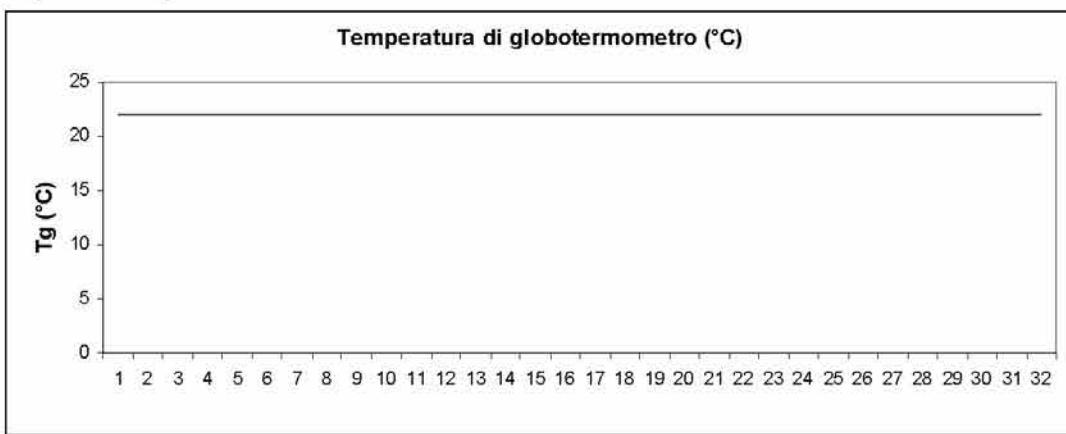
Delta OHM	Rapporto di valutazione Ambienti caldi : Determinazione dell'indice di stress termico WBGT Norma ISO 7243	Mod. 001 rev.0 Page 5 of 6
------------------	--	-------------------------------

Andamento grafico:

Data di inizio: 2006/10/05 Ora di inizio: 10:30:00

Data di fine: 2006/10/05 Ora di fine: 10:38:00

Frequenza di acquisizione: 15 sec



Ambienti Caldi



Rapporto di valutazione
Ambienti caldi : Determinazione dell'indice di stress termico WBGT
Norma ISO 7243

Mod. 001 rev.0
Page 6 of 6

Indicazioni sulle misure:

Temperatura di globotermometro, Tg (°C)	22,7
Temperatura di bulbo umido, Tw (°C)	16,8
Temperatura dell'aria, Ta (°C)	22,7

Risultato globale:

Indice di stress termico WBGT (°C)	18,6
Valore limite del WBGT(°C)	28,0

12. NOTE SUL FUNZIONAMENTO E LA SICUREZZA OPERATIVA

Uso autorizzato

Osservare le specifiche tecniche riportate al capitolo “CARATTERISTICHE TECNICHE”. Se ne autorizza solo l'utilizzo e l'operatività in conformità alle istruzioni riportate in questo manuale d'esercizio. Ogni altro uso è da considerarsi non autorizzato.

Istruzioni generali per la sicurezza

Questo strumento è stato costruito e testato in conformità alle norme di sicurezza EN 61010-1:2010 relative agli strumenti elettronici di misura e ha lasciato la fabbrica in perfette condizioni tecniche di sicurezza.

Il regolare funzionamento e la sicurezza operativa dello strumento possono essere garantiti solo se vengono osservate tutte le normali misure di sicurezza come pure quelle specifiche descritte in questo manuale operativo.

Il regolare funzionamento e la sicurezza operativa dello strumento possono essere garantiti solo alle condizioni climatiche specificate nel capitolo “CARATTERISTICHE TECNICHE”.

Non utilizzare o immagazzinare lo strumento nei modi e/o luoghi ove siano presenti:

- Rapide variazioni della temperatura ambiente che possano causare formazioni di condensa.
- Gas corrosivi o infiammabili.
- Vibrazioni dirette od urti allo strumento.
- Campi elettromagnetici di intensità elevata, elettricità statica.

Se lo strumento viene trasportato da un ambiente freddo a uno caldo, la formazione di condensa può causare disturbi al suo funzionamento. In questo caso bisogna aspettare che la temperatura dello strumento raggiunga la temperatura ambiente prima di rimetterlo in funzione.

Obblighi dell'utilizzatore

L'utilizzatore dello strumento deve assicurarsi che siano osservate le seguenti norme e direttive riguardanti il trattamento con materiali pericolosi:

- direttive CEE per la sicurezza sul lavoro
- norme di legge nazionali per la sicurezza sul lavoro
- regolamentazioni antinfortunistiche

13. CARATTERISTICHE TECNICHE

Strumento

Dimensioni (Lunghezza x Larghezza x Altezza)	185x90x40 mm
Peso	470 g (completo di batterie)
Materiali	ABS, gomma
Display	Retroilluminato, a matrice di punti 160x160 punti, area visibile 52x42mm

Condizioni operative

Temperatura operativa	-5 ... 50°C
Temperatura di magazzino	-25 ... 65°C
Umidità relativa di lavoro	0 ... 90% UR no condensa

Grado di protezione

IP64

Incertezza dello strumento

± 1 digit @ 20°C

Alimentazione

Adattatore di rete (cod. SWD10)	12Vdc/1A
Batterie	4 batterie 1.5V tipo AA
Autonomia	200 ore con batterie alcaline da 1800mAh
Corrente assorbita a strumento spento	< 45µA

Sicurezza dei dati memorizzati

Illimitata

Sonda di temperatura TP3207.2, TP3207

Sensore tipo:	Pt100 a film sottile
Accuratezza:	Classe 1/3 DIN
Campo di misura:	-40 ÷ 100 °C
Risoluzione:	0.1°C
Deriva in temperatura @20°C:	0.003% /°C
Deriva ad 1 anno:	0.1°C/anno
Collegamento:	4 fili più modulo SICRAM
Connettore:	8 poli femmina DIN45326
Cavo:	Solo TP3207 (2m)
Dimensioni:	Ø=14 mm L= 150 mm (TP3207.2), L= 140 mm (TP3207)
Tempo di risposta T ₉₅ :	15 minuti

Sonda globotermometro Ø=50 mm TP3276.2, Ø=150 mm TP3275

Sensore tipo:	Pt100
Accuratezza:	Classe 1/3 DIN
Campo di misura:	-30 ÷ 120 °C
Risoluzione:	0.1°C
Deriva in temperatura @20°C:	0.003% /°C
Deriva ad 1 anno:	0.1°C/anno
Collegamento:	4 fili più modulo SICRAM
Connettore:	8 poli femmina DIN45326
Cavo:	Solo TP3275 (2m)
Dimensione gambo:	Ø=8 mm L= 170 mm (TP3276.2), Ø=14 mm L= 110 mm (TP3275)
Tempo di risposta T ₉₅ :	15 minuti

Sonda a bulbo umido a ventilazione naturale HP3201.2, HP3201

Sensore tipo:	Pt100
Accuratezza:	Classe A
Campo di misura:	4 °C ÷ 80 °C
Risoluzione:	0.1°C
Deriva in temperatura @20°C:	0.003% / °C
Deriva ad 1 anno:	0.1°C/anno
Collegamento:	4 fili più modulo SICRAM
Connettore:	8 poli femmina DIN45326
Cavo:	Solo HP3201 (2m)
Dimensione gambo:	Ø=14 mm L= 170 mm (HP3201.2), L= 110 mm (HP3201)
Lunghezza calza:	10 cm. circa
Capacità serbatoio:	15 cc.
Autonomia serbatoio:	96 ore con UR=50%, t = 23°C
Tempo di risposta T ₉₅ :	15 minuti

Sonda a bulbo umido a ventilazione naturale TP3204S

Sensore tipo:	Pt100
Accuratezza:	Classe A
Campo di misura:	4 °C ÷ 80 °C
Risoluzione:	0.1°C
Deriva in temperatura @20°C:	0.003%/ ^o C
Deriva ad 1 anno:	0.1°C/anno
Collegamento:	4 fili più modulo SICRAM
Connettore:	8 poli femmina DIN45326
Cavo:	2 m
Dimensioni:	L x W x H=140 x 65 x 178,5 mm (serbatoio + bottiglia)
Lunghezza calza:	10 cm circa
Capacità serbatoio:	500 cc
Autonomia serbatoio:	15 giorni @ t = 40 °C
Tempo di risposta T ₉₅ :	15 minuti

Collegamenti

Ingresso per sonde con modulo SICRAM

3 Connatori 8 poli maschio DIN 45326

Interfaccia seriale:

Presa:	M12-8 poli.
Tipo:	RS232C (EIA/TIA574) oppure USB 1.1 o 2.0 non isolate
Baud rate:	da 1200 a 38400 baud. Con USB baud=460800
Bit di dati:	8
Parità:	Nessuna
Bit di stop:	1
Controllo di flusso:	Xon-Xoff
Lunghezza cavo:	max 15m

Memoria

suddivisa in 64 blocchi.

Capacità di memoria

67600 memorizzazioni per ciascuno dei 3 ingressi.

Intervallo di memorizzazione

selezionabile tra: 15, 30 secondi, 1, 2, 5,
10, 15, 20, 30 minuti e 1 ora.

14. CODICI DI ORDINAZIONE

HD32.2 Kit è composto da:

- **Strumento HD32.2 WBGT Index**, 4 batterie alcaline da 1.5V tipo AA , manuale d'istruzioni, valigia. **Le sonde e i cavi vanno ordinati a parte.**
- **Software DeltaLog10 Ambienti caldi: analisi WBGT.**
Il software DeltaLog10 è scaricabile dal sito web Delta OHM.

Sonde necessarie per la misura del **WBGT**:

- Sonda di temperatura di bulbo secco **TP3207.2**.
- Sonda globotermometro **TP3276.2**.
- Sonda di temperatura di bulbo umido a ventilazione naturale **HP3201.2**.

Sonde necessarie per la misura del **WBGT versione A**:

- Sonda di temperatura di bulbo secco **TP3207**.
- Sonda globotermometro **TP3275**.
- Sonda di temperatura di bulbo umido a ventilazione naturale **HP3201 o TP3204S**.

14.1 SONDE PER HD32.2 WBGT INDEX

TP3207.2	Sonda di temperatura sensore Pt100. Gambo sonda Ø 14mm, lunghezza 150 mm. Completa di modulo SICRAM.
TP3276.2	Sonda globotermometro sensore Pt100, globo Ø 50 mm. Gambo Ø 8 mm, lunghezza 170 mm. Completa di modulo SICRAM.
HP3201.2	Sonda a bulbo umido a ventilazione naturale. Sensore Pt100. Gambo sonda Ø 14 mm, lunghezza 170 mm. Completa di modulo SICRAM, di ricambio della calza e contenitore di 50cc. di acqua distillata.
TP3207	Sonda di temperatura sensore Pt100. Gambo sonda Ø 14mm, lunghezza 140 mm. Cavo lunghezza 2 m. Completa di modulo SICRAM.
TP3275	Sonda globotermometro sensore Pt100, globo Ø 150 mm. Gambo Ø 14 mm, lunghezza 110 mm. Cavo lunghezza 2 m. Completa di modulo SICRAM.
HP3201	Sonda a bulbo umido a ventilazione naturale. Sensore Pt100. Gambo sonda Ø 14 mm, lunghezza 110 mm. Cavo lunghezza 2 m. Completa di modulo SICRAM, di ricambio della calza e contenitore da 50 cc di acqua distillata.
TP3204S	Sonda a bulbo umido a ventilazione naturale per misure di lunga durata. Capacità: 500 cc di acqua distillata. Sensore Pt100. Cavo lunghezza 2 m. Completa di modulo SICRAM, bottiglia da 500 cc e due calze di ricambio.

Accessori:

VTRAP30	Treppiede da fissare allo strumento altezza massima 280 mm
VTRAP32.2A.3A	Treppiede per HD32.2A
HD32.2.7.1	Supporto per le sonde, si fissa su treppiede standard per versione HD32.2A
HD2110/RS	Cavo di collegamento con connettore M12 dal lato strumento e con con-

	nettore a vaschetta SubD femmina 9 poli per RS232C dal lato PC.
HD2110/USB	Cavo di collegamento con connettore M12 dal lato strumento e con connettore USB 2.0 dal lato PC.
SWD10	Alimentatore stabilizzato a tensione di rete 100-240Vac/12Vdc-1A.
AQC	200cc di acqua distillata
HD40.1	Stampante (utilizza cavo HD2110/RS)

I laboratori metrologici LAT N° 124 di Delta OHM sono accreditati ISO/IEC 17025 da ACCREDIA in Temperatura, Umidità, Pressione, Fotometria/Radiometria, Acustica e Velocità dell'aria. Possono fornire certificati di taratura per le grandezze accreditate.

NOTE

NOTE

GARANZIA

Il fabbricante è tenuto a rispondere alla "garanzia di fabbrica" solo nei casi previsti dal Decreto Legislativo 6 settembre 2005, n. 206. Ogni strumento viene venduto dopo rigorosi controlli; se viene riscontrato un qualsiasi difetto di fabbricazione è necessario contattare il distributore presso il quale lo strumento è stato acquistato. Durante il periodo di garanzia (24 mesi dalla data della fattura) tutti i difetti di fabbricazione riscontrati sono riparati gratuitamente. Sono esclusi l'uso improprio, l'usura, l'incuria, la mancata o inefficiente manutenzione, il furto e i danni durante il trasporto. La garanzia non si applica se sul prodotto vengono riscontrate modifiche, manomissioni o riparazioni non autorizzate. Soluzioni, sonde, elettrodi e microfoni non sono garantiti in quanto l'uso improprio, anche solo per pochi minuti, può causare danni irreparabili.

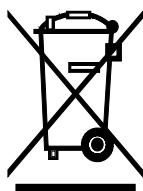
Il fabbricante ripara i prodotti che presentano difetti di costruzione nel rispetto dei termini e delle condizioni di garanzia inclusi nel manuale del prodotto. Per qualsiasi controversia è competente il foro di Padova. Si applicano la legge italiana e la "Convenzione sui contratti per la vendita internazionale di merci".

INFORMAZIONI TECNICHE

Il livello qualitativo dei nostri strumenti è il risultato di una continua evoluzione del prodotto. Questo può comportare delle differenze fra quanto riportato nel manuale e lo strumento che avete acquistato.

Ci riserviamo il diritto di modificare senza preavviso specifiche tecniche e dimensioni per adattarle alle esigenze del prodotto.

INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche con apposto specifico simbolo in conformità alla Direttiva 2012/19/UE devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici. Gli utilizzatori europei hanno la possibilità di consegnarle al Distributore o al Produttore all'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura elettrica ed elettronica, oppure presso un punto di raccolta RAEE designato dalle autorità locali. Lo smaltimento illecito è punito dalla legge.

Smaltire le apparecchiature elettriche ed elettroniche separandole dai normali rifiuti aiuta a preservare le risorse naturali e consente di riciclare i materiali nel rispetto dell'ambiente senza rischi per la salute delle persone.

CE RoHS



Si prega di prendere nota del nostro nuovo nome:

Senseca Italy Srl

Via Marconi 5, 35030 Padua, Italy

I documenti sono in fase di modifica